

# 新腔

张怡微 著



爱情为什么变成了历史  
往日闲愁今日止  
戏台与枷锁



山东画报出版社

# 新腔

张怡微 著

山东画报出版社

图书在版编目(CIP)数据

新腔 / 张怡微著. — 济南: 山东画报出版社, 2018.8

ISBN 978-7-5474-2909-9

I.①新… II.①张… III.①文艺评论—中国—当代—文集  
IV.①I206.7-53

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第168053号

新 腔

张怡微 著

责任编辑 刘 丛

装帧设计 王 钧

出版人 李文波

插画作者 汪玉砚

主管单位 山东出版传媒股份有限公司

出版发行 山东画报出版社

社 址 济南市胜利大街39号 邮编 250001

电 话 总编室(0531)82098470

市场部(0531)82098479 82098476(传真)

网 址 <http://www.hbchs.com.cn>

电子信箱 [hbeb@sdpress.com.cn](mailto:hbeb@sdpress.com.cn)

印 刷 山东临沂新华印刷物流集团有限责任公司

规 格 148毫米×210毫米

8.25印张 3幅图 200千字

版 次 2018年8月第1版

印 次 2018年8月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5474-2909-9

定 价 68.00元

如有印装质量问题,请与出版社总编室联系更换。

## 目 录

### 爱情为什么变成了历史

琼瑶《窗外》

“但愿我生时有如火花，死时有如雪花” / 3

王安忆《长恨歌》三读 / 19

王朔《过把瘾就死》

“我真希望自己知道怎么跟你一刀两断” / 34

海岩《一场风花雪月的事》

“姑娘要是不跟你撒谎，那准是不爱你了” / 40

张爱玲《半生缘》

“也是因为我实在叫你灰心” / 48

《繁花》二读 / 54

白先勇《金大班的最后一夜》

“多走了二十年远路” / 60

苏童二读 / 65

严歌苓《少女小渔》

“那一塌糊涂的幸福也没有了” / 75

唐颖《上东城晚宴》

绮梦与真情 / 79

蒋晓云二读 / 85

毕飞宇《青衣》

“江山如此多娇，我们的女青年为什么要往月球上跑？” / 92

袁琼琼《少年时》

“父亲据说很疼我” / 97

威廉·特雷弗

“我也不是想让你们认为我不爱丈夫” / 101

《雷雨》

“我真希望他再让步一些，把雪里换上点泥” / 107

樋口一叶《青梅竹马》

“爱情早夭是生来注定，真心却那么罕见” / 113

村上春树《没有女人的男人们》

“有时候失去一个女人也等于失去所有的女人” / 117

马里奥·普佐《教父》

“友谊”的建构 / 121

斯蒂芬·金《尸体》

“但世事就是这样，有的人会沉沦下去” / 124

《简·爱》与《呼啸山庄》

“因为我的缘故，你们现在非做朋友不可” / 129

## 往日闲愁今日止

《四郎探母》

哎呀负心汉 / 137

《狮吼记》

男人为什么爱“泼妇” / 142

《庄子休鼓盆成大道》

来路不明的美妇人 / 148

《蒋兴哥重会珍珠衫》

千分惊险千分喜，好聚好散又好聚 / 154

《桃花扇》

“回忆起了往昔，令人神魂颠倒的爱” / 161

《杜十娘怒沉百宝箱》

“这件事总是我自己荒唐” / 166

《卖油郎独占花魁》

“若有短处，曲意替他遮护” / 171

《王娇鸾百年长恨》

“往日闲愁今日止” / 177

戏台与枷锁

持尺忽觉衡量难——从越剧《情探》到电影《半生缘》 / 185

电视剧《一把青》

“一个世代的完而不了” / 189

《一一》

“谁若年轻一岁，那他就不会明白” / 193

《女人，四十》

“人生如朝露，休涕泪，莫愁烦” / 200

《男人四十》

“如果我是老师的话，我就可以每天看到她正面” / 207

《心动》

“这是我第一次和另一个人一起看天亮” / 214

《甜蜜蜜》

“你比我爱人重” / 221

《玻璃之城》

“人生有你一定要走完的缘分” / 224

《花样年华》

“出去买碗面，还穿得真漂亮” / 228

《最想念的季节》

“无论如何，是她诀别他的” / 232

《青蛇》

“那是叫人软弱无能、万念俱灰的快乐” / 238

《胭脂扣》

“如果，你也有一点真心” / 243

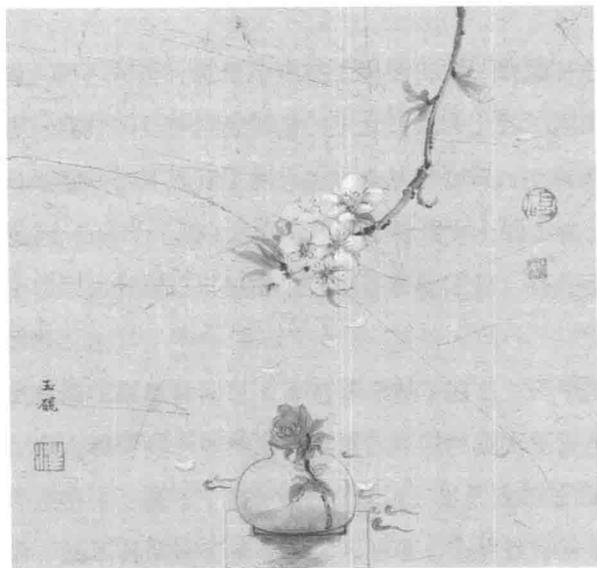
《孤恋花》

“人的一生回过头看，真是不知所云” / 248

后 记

一棵树怎会生出不同的果子 / 252

爱情为什么变成了历史





## 琼瑶《窗外》

“但愿我生时有如火花，死时有如雪花”

许多人都不知道，琼瑶小说在上海的传播，曾经有过一段奇异的旅程。我母亲是沪剧爱好者，少女时期考上区沪剧团，因为家里反对她唱戏，才放弃了梦想。她是从沪剧舞台上看到《月朦胧鸟朦胧》《心有千千结》之后，才买了琼瑶女士的小说，继而喜欢上这个作家，开始追随她的电视剧。在此之前，她并没有真正的阅读习惯。

我小时候在家里看到过《心有千千结》的书，还用牛皮纸包了封面，令人感受到一种朴素的珍惜。那时候我家里根本没有几本书，母亲将《心有千千结》常放在床边，尽管她的婚姻很糟糕。再婚之后，她不再沉迷言情小说，开始艰辛地耕耘日常生活。偶尔一次继父说起，他年轻时曾经乱闯红灯，骑自行车从工厂里赶

回家看电视剧《几度夕阳红》，母亲在一边笑嘻嘻地嘲讽他是神经病，是令人欢喜的温馨场景。

母亲告诉我，1987年她生我时，一时取不出名字，就想用《心有千千结》中小护士江雨薇的名字。“雨里的蔷薇”，她觉得这个名字的意境很好，取了谐音，还怕被人看出来，故意把“蔷薇”的“薇”，改成了“微笑”的“微”，所以我的名字是从琼瑶女士小说里来的。我母亲是无线电厂的女工，没有什么文化，我的名字寄托了她对我未来的期望。她可能从未想过我会成为作家，也不敢想我会成为一名老师。命名是一种期望函数，也许在那个年代，我母亲从心底里希望我漂亮、活泼、善解人意，还能嫁入豪门，这一生就算圆满了。她没有在意小说里所说的“这名字太软弱”，又或者那个时代的女性并不以为软弱是什么问题。

在二十世纪八九十年代，沪剧改编通俗小说的情况屡有发生，不仅是流行小说，也改编诸如《茶花女》《魂断蓝桥》等浪漫故事。如今的舞台上，这样的戏已经很少见，令人十分怀念从前花园书房里的痴怨情仇和外国舞会上说着一口上海话的杯盏心事。

据当时的沪剧导演刘卫国回忆，沪剧《月朦胧鸟朦胧》上演后，赢得了广泛瞩目，先后在市内几个剧场演出，都出现了爆满的热潮。这台演出，刘灵珊盘旋在宴桌前独叹的舞姿脱胎于昆剧“盘桌子”的身段，舞台上还有裴欣桐和陆超的吉他弹唱和双人舞，在现代歌舞里糅进了传统的“串翻身”“扳腰落地”等等（刘卫国《我导沪剧〈月朦胧鸟朦胧〉》），可以说先锋又精彩。改编

者也是用心在编曲、舞美和借鉴多门类的表演艺术上。沪剧《心有千千结》甚至承担了一些挽救票房的功能，据上海沪剧院的诸伯承回忆，当年上海戏曲舞台上出现了多年来少有的困难局面，有的演出上座率只有三四成，在这种不景气的状况下，上海沪剧院三团改编了《心有千千结》，谁知公演后，反应十分热烈，连演连满。从琼瑶小说的传播史来看，它们可能具有一定的历史价值，影响了很多上海观众。

在这个时期读起琼瑶，源自很偶然的的机会。写完博士论文以后，有一段极度疲倦的日子，刚好有个朋友送了我三个版本的《窗外》，闲来无事，我翻了一遍，居然觉得挺好看。因为这实在不是我印象里的琼瑶，尽管她曾离我的人生那么近。譬如我以前看琼瑶小说的时候，最纳闷的就是怎么小说里老是在下雨，是不是一种重复的文本布置。“望着窗外那绵绵密密的细雨”（《烟雨蒙蒙》）、“她心里像燃烧着一盆好热好热的大火……外面的雨已经加大了”（《我是一片云》）、“外面在下雨，你不能出去，你会受凉……”（《庭院深深》）。这让我想起黄锦树曾经在散文《芦花江湖》中写到的，当《落雨的小镇》获得联合文学小说新人奖时，他收获了东年的评价，“小说里的雨下得太大了”。

“小说里的雨下得太大了。”一直到我在台北前前后后住了五年，我才知道，台北的雨有时候真的是那么大的，可以下那么久，可以成为进入梦里的沁凉和凛冽，并不是琼瑶女士刻意文过饰非。就连张大春都写过：“雨大得把我的牙齿都淋湿了。”与此

同时，更加深刻的懂得还包括“台湾桂花开的季节特别长”（《烟雨蒙蒙》）。我常在政大校园门口闻到桂花香，直觉桂花都乱开，贯穿一年始终。

在琼瑶小说进入大陆之前，大陆年轻男女在表达“爱”这件事上其实是有困难的。男女谈恋爱，不会说“我爱你”，内心巨澜与爱的失语互相映照，是一个世代的心灵景观。琼瑶女士带领一代年轻男女完成了“爱的教育”，这种教育包括情感启蒙、情感表达方式及情话书写。当然，她也不可避免地诱发了受困在不幸婚姻中的妇女觉察到自己的弱小和不幸，觉察到自己可能从来没有谈过恋爱。她令她们想起了自己家乡的初恋情人，想起了漫长的离别，也想起了枯燥的日常生活和永恒的心碎。她们可能发现自己家的客厅里开始需要一些鲜花，可能发现今晚月亮的颜色令人感到寂寞，发现窗外下雪了，然而心中的雪显然下得更大一些。她们也可能对自己报废的一生不再抱有希望，却给自己的女儿取了一个听来的、好听的名字，希望下一代能够获得更多的重视和关爱，希望女儿能嫁给真心喜爱的人，不要像自己一样，受困于婚姻的牢笼郁郁寡欢。但对于那个理想爱人到底应该是什么样的，理想爱情应该是什么样的，她们心里又不是十分清楚。她们好像找到了一个远大理想，却没有具体的目标。这种“唤起”与憧憬，着力在日常生活里，依然是飘忽而渺茫的。因为现实生活仍然是公共性的，爱情的社会意义、社会责任仍然被强调着，婚恋需要服从国家建设，更要讲求集体利益，许多劳动模范在叙

述自己事迹的时候，都会强调“几次推迟婚期”，好像大禹治水的民间传说。一直到二十世纪九十年代末，国家在话语表达上才确认了婚姻属于个人私事（董怀良《改革开放以来中国婚姻“私事化”研究》）。所以在2000年之前，琼瑶言情的范畴都还是先锋的产物，是民间的、边缘的、未被确认却被广泛感知的情感教育范本。我们都是这个范本脉络的遗产。可以说，自私奔之祖“卓文君”企图把男女婚姻变成私事，一直要到二十世纪九十年代末，才终于实现了，这真令人感慨。

神奇的是，尽管我们早就叫琼瑶女士“奶奶”，但“琼瑶热”在大陆起起伏伏，始终没有完全退出过历史舞台。网络时代又将这些老剧重新翻炒一遍，表情包和弹幕令“琼瑶”符号从代表着诗情画意、激烈矫情的女性样态，流衍并生发出一种奇特的幽默感，仿佛是技术时代的馈赠。

2015年，初安民先生推荐我参加香港书展，获益匪浅。书展上有一个朗诵会，陈若曦女士朗读了她的《七十自述》片段，因为实在太有趣我记录了下来，她朗读的内容是这样的：

初二时，有个皮肤白嫩的小个子学生因为数学不及格，留级到了我们班。恰好坐在我的前面，她叫陈喆。父亲是师范大学历史教授，住我家附近的青田街。陈喆来后，由于座位紧挨着，加上又是小说迷，中外名著无所不读，很快和我无所不谈了。陈喆性情温柔内敛，文笔极好，藏在我抽屉里

的留书都是爱啊恨的文艺腔调，早已崭露小说天才。陈喆有个双胞胎弟弟，小时常常吵架，她总以为父母偏心男孩。有个夏日黄昏，我刚要吃饭，忽见她找上门来，手里握着一支药水瓶，说：陈秀美（陈若曦本名），我不想活了，她愤愤地表示，你是我最好的朋友，我向你道别来了！我一听吓坏了，顾不得吃饭，连忙陪她在附近散步，一边好言劝解。原来她和弟弟争看《基督山恩仇记》，弟弟因为力气大抢了过去，而父母袖手旁观，气得她跑去买了药准备自杀。我陪她经过同学家，绕过潮州街横跨水沟的墙上，两个人傍着桥栏，望着潺潺流水，趁她没有提防，我用力打掉她手中的药瓶，药瓶落入水底，她眼看自杀不成，就让我陪她回家。陈母感激我送她回家，特地送我到大门，我趁机告诉她有关吃药的事，不料伯母笑笑说，啊呀，她就会闹，死不了。隔了半年吧，类似的事件再度上演，这回我不紧张了，悠然地陪她逛了一圈，趁机夺去药瓶后送她回家。她高中转到北二女去了，我们往来较少。直到高三那年闹出她和国文老师蒋先生恋爱，遭到家长打压，我到陈家，走动又多了起来。那年头中学里严禁师生恋，但太阳底下没有新鲜事，我很早就从陈喆那里得知，她父母就是师生恋成婚的。她对父母恋爱的细节如数家珍，譬如个子矮坐第一排的母亲如何把情书揉成小丸子，等父亲捧书讲解走到她桌前，用力一弹，正好落在他摊开的书本中。有其母必有其女。现在自己做了母亲竟倒过头来打

压女儿，令我十分不平。她和老师合写一本日记表达爱意。爱情不敌世故人情。陈母骗了这本日记拿去影印，摘取要点向教育厅告发。为了向我证明她反对的有理，也给我看了几页，果然缠绵悱恻，令人心惊肉跳。这场师生恋以老师撤职被画下句点。次年有同学在台南撞见他，面容苍老憔悴，令人不胜同情。经过这番折腾，陈喆已无心考大学，一心只想离家。台湾就这么大，高中学历也找不到工作，结婚成了摆脱家庭的最佳渠道。陈秀美，她向我表白，谁有两万块，我就嫁给他。陈家也想到婚姻这条路，于是广邀青年才子来家里做客，鼓励女儿，有个时期青年才子川流不息……不久她结婚嫁去高雄，把初恋写成小说，以琼瑶为笔名，一炮走红文坛。

以上，基本就是琼瑶小说《窗外》里里外外的故事情节。因为自传性实在太强，反而令人不知该如何评论。琼瑶女士笔下的那位总是若有所思的女学生江雁容栩栩如生，电影版选角也好，没有比十七岁的林青霞更像江雁容的。“白衬衫、黑裙子、白鞋、白袜，背着一个对她而言似乎太大了一些的书包，齐耳的短发整齐地向后梳，使她那张小小的脸庞整个露在外面。两道清朗的眉毛，一对如梦如雾的眼睛，小巧的鼻梁瘦得可怜，薄薄的嘴唇紧闭着，带着几分早熟的忧郁。从她的外表看，她似乎只有十五六岁，但是，她制服上的学号，却表明她已经是是个高三的学生了。”